

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorkarren *	R A C O	K P C 1 8 0 0 (Motor HATZ 2L30S)	CH 4697 07

Hersteller ROBERT AEBI AG, Hardrainstrasse 77, 8105 Regensdorf  
 Erkennungsmerkmale "KPC 1800" auf Hersteller-Plakette  
 "50" vor Fahrgestell-Nummer  
 Herstellerplakette links, seitlich am Längsträger, hinter Vorderachse  
 Fahrgestellnummer links, oben am Fahrgestell, vor Lenksäule  
 Motorkennzeichen "2L30S" rechts, seitlich auf Motorblock (Plakette)  
 Hauptimporteuer -  
 Geprüftes Fahrzeug 50.80.111

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydr., Knicklenkung  
 Getriebe mechanisch, Wendegetriebe  
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb Allrad  
 Betriebsbremse hydraulisch, 1-Kreis, Scheiben im Oelbad, wirkt auf alle Räder  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Getriebehauptwelle  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

**Motor**  
 Marke H A T Z Typ 2 L 30 S  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage hinten  
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 2  
 Bohrung 95 Hub 100  
 Hubraum 1417 Steuer-PS 7,22  
 Leistungs-kw PS DIN 22 bei U/min 3000  
 30  
 Standmessung 79,5 (r.) dB/A bei U/min 2250 (\*\*)  
 Schalldämpfer 1 Topf 580x130x140 mm  
 Abgasprüfung BOSCH-Sz. 3,2 bei 70 %  
 Bacharach 2,5

**Karosserie** Muldenkipper  
 Anzahl Türen - Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten Rückspiegel innen/links/rechts  
 Unterlegkeil 1/260x150x120 Zugvorrichtung Stecknagel v+h  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze t 1 v - M - h -  
**Masse**  
 Länge innen 900/1830 aussen 3620 Achsabstand 1900 /  
 Breite 1720 1800 Doppelachse v - h -  
 Höhe 520 1580 Spurweite v 1475 h 1475  
 Ueberhang s - Spurweite v -  
 v - 710 h -  
 h - 1010 Spurkreis ø l 6700 r 6700  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 2750

**Gewichte**  
 vorn hinten total  
 Leergewicht 700 1360 2060  
 Nutzlast 2380 390 2770  
 Gesamtgewicht 3080 1750 4830  
 Fabrikgarantie 11,5/80 - 15 11,5/80 - 15 4830  
 Reifengrösse Ply / bar 8 / 2,75 8 / 2,75 (Varianten vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 3350 3350  
 für V max 25 25  
 Garantierte Anhängelast gebremst 2500  
 Garantierte Anhängelast ungebremst 2500  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht  
 Geprüfte Anhängelast  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 20 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen bei 3100 U/min am Motor 21 km/h

7.

**Ausrüstung**

Fernlichter \_\_\_\_\_

Abblendlichter BOSCH CH 1 0822 03

Standlichter BOSCH CH 1 0822 03

Schlusslichter BOSCH CH 1 0833 04

Bremslichter \_\_\_\_\_

Richtungsblinker v SAW A2080/A2081 s \_\_\_\_\_ h BOSCH CH 1 0833 04

Rückstrahler v \_\_\_\_\_ s \_\_\_\_\_ h I (E)

Markierlichter v \_\_\_\_\_ s \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 separat

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ mit/ohne Waschanlage \_\_\_\_\_

Warnvorrichtungen HELLA el 20005  
oder andere geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Motorkarren

Marke und Typ R A C O K P C 1 8 0 0

Typenscheinnummer CH 4 6 9 7 0 7

Karosserie Muldenkipper

Plätze total 1 vorn \_\_\_\_\_

Leergewicht 2060 Treibstoff D

Nutzlast 2770 Steuer-PS 7,22

Gesamtgewicht 4830 Hubraum 1417

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Immatrikulation als Arbeitskarren siehe TS CH 5697 07
- \*\*) Geräuschemessung : Vorbeifahrt V/max. 21 km/h, M4, 85,5 dB/A

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaastanschlag

Ort und Datum der Prüfung Regensdorf, 2.4.1980

Ersetzt am 31.01.94  
Gar. Anhängelast

Eidg. Typenprüfstelle